



PRESENTACIÓN

Breve descripción: Curso elemental (Elemental 1 A2.1) de lengua y cultura japonesa, primera parte. Proporciona nociones elementales de lengua y cultura: pronunciación, ortografía, estructuras y léxico para que el alumno se pueda manejar en japonés en algunas situaciones típicas de la vida diaria. Se trabajan las cuatro destrezas (hablar, escuchar, leer, escribir) con actividades y ejercicios variados.

Requisitos mínimos para acceder al curso: leer las escrituras Hiragana, tener el conocimiento de Katakana, utilizar expresiones y frases sencillas para saludar, presentarse, Verbos básicos en forma MASU y DESU. Adjetivos básicos en afirmación y negación. Antes de matricularse, escribir a la profesora para averiguar el nivel.

- **Curso:** cuatrimestre 1
- **Carácter:** Optativo (según facultad)
- **ECTS:** 3 ECTS
- **Formato:** presencial
- **Profesorado:** Hitomi Matsukawa
- **Idioma:** Japonés y castellano
- **Horario:** martes y jueves 16:00-17:30h.
- **Aula:** seminario 3 (Amigos).
- **Comienzo y fin del curso:** 1de septiembre - 26 de noviembre (última clase)
- **Examen:**24 de noviembre

RESULTADOS DE APRENDIZAJE (Competencias)

COMPETENCIAS

- **Competencia Lingüística:** Desarrollar la capacidad de comprender y utilizar expresiones y estructuras básicas del japonés en situaciones cotidianas, consolidando la lectura y escritura en hiragana y katakana e incorporando conocimientos básicos de kanji.
- **Competencia Comunicativa:** Desarrollar habilidades de comunicación oral y escrita en japonés para interactuar en situaciones cotidianas sencillas.
- **Competencia Gramatical:** Comprender y utilizar estructuras gramaticales fundamentales del japonés en contextos básicos de comunicación.
- **Competencia Cultural:** Fomentar el conocimiento y la apreciación de la cultura y las costumbres japonesas relacionadas con la vida cotidiana.

RESULTADOS DE APRENDIZAJE ESPERADOS

Al finalizar el curso, el estudiante será capaz de:

- Leer y escribir en hiragana y katakana, y adquirir conocimientos de aproximadamente 70 kanjis.
- Hablar de sí mismo, su familia, sus gustos, aficiones y actividades cotidianas.
- Comunicarse de forma sencilla sobre el clima, las estaciones, la ciudad y los planes con amigos.
- Dar indicaciones, describir lugares y organizar encuentros.
- Comprender y escribir mensajes y comentarios breves en contextos cotidianos.
- Utilizar expresiones básicas para invitar, disculparse y proponer actividades.
- Comunicarse de manera básica y sencilla en situaciones habituales de la vida diaria.



PROGRAMA

LEER Y ESCRIBIR

- Hiragana, Katakana y kanji básico

TEMAS

#Hacer compras#####

- Comparar productos, hablar de regalos
- practicar conversaciones en tiendas.

Día de fiesta 2#####

- Hablar de actividades en días libres
- describir experiencias pasadas simples.

Día de fiesta 2#####

- Expresar gustos, describir planes.
- mantener conversaciones breves sobre ocio.

Las estaciones y el clima (#### ### / Kisetsu to tenki)

- Hablar sobre el cambio de las estaciones
- Expresar preferencias sobre la estación favorita y justificarla de forma sencilla
- Utilizar el clima en saludos cotidianos
- Iniciar conversaciones telefónicas hablando del tiempo

Mi ciudad (#### ## / Watashi to machi)

- Recomendar lugares de la ciudad utilizando un mapa
- Describir lugares y advertir sobre aspectos importantes o precauciones
- Dar indicaciones para llegar a un lugar cercano
- Corregir malentendidos sobre información de lugares
- Describir edificios o lugares visibles a distancia

Salir y quedar (#### / Dekakeru)

- Hablar sobre la hora y el lugar para quedar con amigos
- Comprender mensajes o correos donde se informa de un retraso
- Disculparse por llegar tarde y dar una explicación sencilla
- Invitar a alguien a un lugar o responder a una invitación
- Expresar planes o deseos no previstos

ESTRUCTURAS

1. Sistema de escritura japonés

- Hiragana, katakana y kanji básico

2. Gramática básica

- Oraciones simples
- Uso partículas, adjetivos, verbos en Forma TE variados



Universidad de Navarra

- Verbos y conjugaciones fundamentales (presente, pasado y gerundio)

3. Vocabulario y expresiones cotidianas

- Expresiones comunes en situaciones de la vida diaria

4. Comprensión auditiva y expresión oral

- Interacción en conversaciones simples
- Ejercicios de comprensión auditiva guiada

COMPRENSIÓN Y EXPRESIÓN ESCRITA

- Lectura de textos breves y sencillos
- Producción de frases y mensajes cortos

CULTURA JAPONESA

- Conocimiento básico de tradiciones y costumbres
- Aspectos socioculturales relacionados con la vida cotidiana en Japón

ACTIVIDADES FORMATIVAS

METODOLOGÍA

El curso se basa en un enfoque comunicativo. Se realizarán actividades dinámicas que incluyen trabajo en parejas y en grupo, uso de material audiovisual, práctica oral (shadowing) y el desarrollo integrado de las cuatro destrezas lingüísticas: escuchar, hablar, leer y escribir.

En clase: presentación de los temas, del vocabulario y de la gramática. Práctica de lectura, comprensión auditiva, expresión oral.

- En casa: ejercicios de consolidación.

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

El curso de Japonés 2.1 prevé una evaluación continua (25%) e una final (75%). La nota global del curso en la convocatoria ordinaria será la media de todas las actividades evaluables, continuas y finales.

Todos los asistentes recibirán una calificación final que refleja su aprovechamiento del curso.

La evaluación continua se reparte entre: 25% (- Mini Redacciones (#####), Ejercicios de Autoevaluación (####Plus), Control de Vocabulario (#####).

La **evaluación final** prevé:

- **Exámen final escrito:** 50 %. Evaluación de la comprensión oral y escrita, de la producción escrita y conocimientos gramaticales, de vocabulario, de hiragana y katakana
- **Exámen final oral** 25 %. Evaluación de las habilidades de expresión oral relacionada con los temas tratados en clase.

Casos especiales

- Los estudiantes con *necesidades educativas especiales* deberán ponerse previamente en contacto con la Coordinación de Estudios de su (facultad/escuela) para obtener la autorización correspondiente a las adaptaciones (por ejemplo,



Universidad de Navarra

disponer de más tiempo en los exámenes). Dicha autorización deberá ser enviada por el alumno al profesor. Se recomienda realizar esta gestión al comienzo del cuatrimestre.

- *Para los estudiantes que tengan ÚNICA NOTA FINAL del curso, la nota final será 50% del primer semestre y 50% del segundo semestre, y es necesario aprobar la evaluación de cada semestre.*
- *Los empleados de la Universidad subvencionados por FUNDAE recibirán la bonificación si cumplen con la asistencia requerida por FUNDAE; además, recibirán una calificación final que refleja su aprovechamiento del curso.*

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

La convocatoria extraordinaria para las asignaturas del primer y del segundo semestre tendrá lugar en junio.

En la convocatoria de junio, no se tendrá en cuenta la evaluación continua. La nota global del curso será la media de la prueba final escrita y oral.

Se pueden presentar las siguientes situaciones:

1. El estudiante ha suspendido la asignatura en la convocatoria ordinaria o no se ha presentado a la misma (NP).

En ambos casos, el alumno deberá examinarse de nuevo de todas las competencias: no se tendrá en cuenta la evaluación continua. La prueba consiste en:

- 1 examen escrito de 90 minutos incluyendo comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión escrita, gramática y vocabulario (75%).
- 1 examen de expresión oral (25%).

2. El estudiante ha aprobado la asignatura en la convocatoria ordinaria pero quiere mejorar su calificación: se examinará de la asignatura al completo y no se tendrán en cuenta las actividades realizadas durante el semestre ni la calificación obtenida en la convocatoria ordinaria. Si el estudiante solicita la concurrencia al examen y no se presenta, constará un "No Presentado" en acta y tendrá que volver a cursar la asignatura.

La prueba consiste en:

- 1 examen escrito de 90 minutos incluyendo comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión escrita, gramática y vocabulario (75%).
- 1 examen de expresión oral (25%).

HORARIOS DE ATENCIÓN

Profesora: Hitomi Matsukawa, hmatsukawa@external.unav.es

Coordinación en el Instituto de Idiomas: Alessandra Agati, alagati@unav.es

- Sala de profesores. Edificio Amigos. Planta sótano
- martes y jueves (consultar la hora)

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS#obligatorio)

Marugoto: Nivel Elemental 1 A2: Katsudoo - Actividades comunicativas

ISBN: 9784384057546



Universidad
de Navarra

Marugoto: Nivel Elemental 1 A2: Rikai - Libro de texto

ISBN: 9784384057553